

# Credința

## OPTIMISM LA BERLIN

### Lupte violente în Sicilia

BUCUREȘTI, 10. SPP transmite: O CORESPONDENȚA SPECIALĂ DIN BERLIN PUBLICATĂ ÎNTR'UN MARE ZIAR DE DIMINIATA DIN CAPITALA, SUBLINIAZĂ CA DESFĂȘURAREA EVENIMENTELOR DE PE FRONȚUL DIN RĂSARIT ESTE PRIVITĂ, ÎN CAPITALA REICHULUI, CU MULT OPTIMISM. UNELE SUCCESE OBTINUTE DE FORȚELE SOVIETICE LA OREL, BIELGOROD ȘI LA SUD-VEST DE VIASMA, PENTRU FAPTUL CA AU UN CARACTER LOCAL, NU POT INFLUENȚA ÎN NICI UN FEL ANSAMBLUL RĂZBOIULUI. NUMAI O PATRUNDERE ADÂNCĂ PE UN FRONT ÎNTINS A FORȚELOR SOVIETICE AR PUTEA INFLUENȚA ÎN MOD SERIOS ACEST ANSAMBLU, CEIACE ESTE CU TOTUL EXCLUS ÎN ANUL ÎN CURS.

CONSECINȚELE CARE REZULTĂ DIN NEPUTINȚA FORȚELOR SOVIE-

TICE AU O DEOSEBITĂ ÎNSEMNĂTATE PENTRU SITUAȚIA MILITARĂ, CA CI, DUPĂ CUM SE SPUNE LA BERLIN, SOVIETICII VOR SĂ OBTINĂ CU ORICE PREȚ O HOTĂRÂRE ÎN RĂSARIT DIN CAUZA SITUAȚIEI LOR POLITICE INTERNE DIN CAUZA FOAMETEI PE CARE NU O POT ÎNLĂTURĂ.

PE DE ALTA PARTE, CORESPONDENȚA SPECIALĂ DIN BERLIN, ACENTUEAZĂ CU PRIVIRE LA SITUAȚIA DIN SICILIA, CA LUPTELE CARE SE DESFĂȘOARĂ ACUM ÎN ACEASTA ÎNSULĂ, SUNT DE O VIOLENȚĂ EXTRAORDINARĂ. AȚĂȚII N'AU REUȘIT NICĂIRI SĂ STRĂPUNGA SAU SĂ ÎNCERCUIASCĂ FORȚELE GERMANO-ITALIENE. TOTUȘI, NU SE NEĂGĂ ACI, CA TRUPELE AXEI AU FOST NEVOITE SĂ DEĂ ÎNAPOI ÎN FAȚA ÎNAMICULUI PENTRU A CASTIGA TIMP.

## D. Roosevelt în Canada

BUCUREȘTI, 10 August. SPP transmite prin telefon:

D. Stephen Early, secretarul particular al președintelui Roosevelt, a arătat că vizajul președintelui în Canada a fost o surpriză ve-

vanță pe marea de nord al lacului Huron. D. Roosevelt a fost tot timpul însoțit de înalta persoană militară, în frunte cu amiralul Leahy, șeful statului major al marinei americane. La întrebă-

rea dacă d. Roosevelt a văzut pe primul ministru al Canadei, d. Mackenzie King, d. Early a răspuns că președintele Statelor Unite a văzut pe toate personalitățile importante.

## Soarta Italiei influențează Europa

ROMA. Agenția DNB transmite: ZIARUL TRIBUNA SCRIE CA SOARTA ITALIEI NU POATE SĂ NU AIBĂ INFLUENȚA ASUPRĂ EUROPEI. ITALIA A STAT ÎNTOTDEAUNA ÎN CENTRUL ATENȚIUNII EUROPENE PENTRU CA LUPTELE SALE PENTRU PRINCIPIUL NAȚIONALITĂȚILOR A SALVAT ȘI ALTE POPOARE EUROPENE. ASTAZI EUROPA ESTE AMENINȚATĂ DE TREI IMPERIALISME. PLANURILE SOVIETELOR PRIVITOARE LA ȚĂRILE EUROPENE SUNT CUNOSCUTE, ANGLIA VREA SĂ DOMINE MAREA MEDITERANEA ÎN DAUNA ITALIEI, IAR STATELE UNITE VOR ACAPARAREA ECONOMICĂ A ÎNTREGII LUMI. ÎN CONDIȚIUNILE ACESTE INDEPENDENȚA ȚĂRILOR EUROPENE AR FI UN CUVÂNT ZADĂRNIC, ÎN FAȚA ACESTOR PRIMEJDII, POPOARELE EUROPENE TREBUE SĂ OPUNĂ PRINCIPIUL UNITĂȚII ȘI AL INDEPENDENȚEI.

## Sovietele rămân mereu o primejdie

LISABONA. Agenția DNB transmite: Rusia Sovietică rămâne și pe mai departe o primejdie împotriva Europei, scrie ziarul Diário de la Manhã. O victorie a sovieticilor ar însemna distrugerea întregii civilizații europene.

## Intențiile britanice în sudul Europei

BUCUREȘTI, 10 August. SPP transmite prin telefon:

Din Stockholm se află că guvernul britanic este atacat violent de o parte din presa londoneză pentru

că utilizează forțele comuniste ca în Italia să izbucnească revoluția. Ziarul Observer subliniază că Anglia trebuie să fie acela care să dea exemplu și că terenul favora-

bil pentru acest vârtaj sunt peninsulele balcanică și italiană, iar forțele engeze trebuie să colaboreze în sens revoluționar în aceste părți.

## M. Sa Regele Mihai I. la Predeal

BUCUREȘTI, 10 August. SPP transmite prin telefon:

În dimineața M. Sa Regele Mihai I a sosit la Predeal venind de la Sinaia. Populația i-a făcut M. Săle o caldă manifestație de simpatie.

INVALIDII ȘI-AU FĂCUT DATORIA. SUBSCRIEȚI ȘI VOI PENTRU „PALATUL INVALIDILOR”.

## Sumele realizate pentru Palatul Invalizilor

BUCUREȘTI, 10 August. SPP transmite prin telefon:

Prefecturile și primăriile orașelor din țară, mai puțin cele din Basarabia și Bucovina care au făcut subscrieri separat, (subscrieri și colecte) pentru construirea Palatului Invalizilor, până la data de 1 August a. c. au realizat următoarele sume: Prefecturile: 153 milioane 970.045 lei, primăriile: 118.141.751 lei, deci un total de 272.111.796 lei, destinat a contribui la înfăptuirea marelui operă naționale.

REVIZUIREA LEGISLAȚIEI FASCISTE

ROMA. Agenția DNB transmite: Într'un interviu dat de ministrul italian al Justiției ziarului Giornale d'Italia, se anunță revizuirea legislației fasciste și repunerea ei pe vechile baze, adoptate cerințelor vieții moderne.

# FORUM

Telefon 20-10.

—o—  
AZI

Cele mai frumoase dansuri asigură apariția de neuitat a LA JANEI și împletirea savuroasă a unei minunate romanțe de dragoste.

## Truxa

cu LA JANA

Jurnal No. 74.

Reprez. la 3, 5, 7 și 9.

## Gradina ARO

Telefon 24-45.

—o—

In programul viitor:  
ALIDA VALLI  
in irezistibila comedie

## Taverna rosie

Repr. la ora 3, 5, 7 și 9

seara in gradina

Duminecă dimineață

MATINEU cu lei 30.

Ultimele 2 zile: Azi și mâine:

## Iubirea cea mare

cu ZARAH LEANDER

PLAFONUL DESCHIS

## CORSO, Arad

Telefon 23-64

—o—

AZI

Repr. la orele 11, 3, 5, 7 și 9 fix

## Gamarazii

Wili Birgel, Karin Hardt,  
Maria Nicklisch in rolurile  
principale

## URANIA

SALA RACOROASA

Telefon: 12-32.

Azi și in zilele următoare:

Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix

O comedie cu muzică și cântece  
3 șlagăre umoristice mult melo-  
dicoase. După ideea scriitorului  
MAX FULFA.

cu marele comic

MAX HANSEN

## Norocul proștelui

Jurnal O. N. C.

# MICA PUBLICITATE

ANUNTURI la Mica Publicitate a ziarului nostru NU SE PRIMESC la TELEFON. Toate anunțurile pentru Mica Publicitate vor fi predate personal, pe lângă prezentarea Buletinului de înscriere la Biroul Populației. 0078

DE VANZARE Frigorifer mare și căldări, potrivite pentru lăptării. Informații str. Crișan 8. La ingrijitorul casei 6022

CAUT bucătăreasă sau bucătar care a mai servit la Restaurant și să se priceapă și la grătar. Să fie română. Primește plată bună. Adresa la ziar. 6023b

SPALATORIE, fabrică de săpun urgent de vânzare. Cauză de mutare. Str. Băcur 13, parte. 6006

ANGAJAM imediat vânzătoare practică și garanție. Bodegă. Adresa la ziar. 5789

AGENTIE HATSCHEK, Arad, Bulv. Carol 17. — Telefon: 16-95.

Sumele în mii de lei.

Case: 16.000: pe strada principală, colț, casa cu etaj, 4 prav., 4 apart. magazie sep. raport. — 9.500 în circ. I. 15 locuințe. — 8.500: vila modernă cu etaj, terasă, parc, 3 apart. compl. separate, venit. — 9000: casă cu prăvălie, 50 apartamente, raport. — 5000: centru, casă la colț, prăvălie, o locuință mare, mai multe mici. — 4950: vila de chirie lângă Mureș. — 4000: in apr. Căminul de Ucenici casă cu 6 apart. mare grad. — 3500: vila nouă, ultimul confort, terasă, fayence-teracot bazină. — 3000: centru casa cu chirie, etaj, grădina — 2500: Lângă centru, casă nouă cu 3 cam. și dep. — 1900: Apr. gărit casă la colț cu prăvălie, 9 apart. — 1500: Circ. III. casa cu 7 apart. venit bun, poziție bună. — 1150: In centru casă cu prav. colț, 2 apart. — 1000: La Spit. de Copii casă particulare, mare grădină. — 650: Circ. II. 4 apart. raport. — Vii: La Podgoria 10 jugh. kad. 1-a vie lângă stație cu casa și inst. 7500 — Lângă gara CFR 4.5 jugh. kad. vie, cu castel 3000. — La deal spre Mureș, vila cu 3 jugh. kad. inst. viticultor și casa. 1800. — 3) In Jud. Arad 4 jugh. vie, case, inst. 1250. — 4) Podgoria 4 jugh. fără casa și inst. cu scara alese 1000. — 5) Podg. 3 jugh. mici, casă, colna, inst. 850. — 6) In comuna pe deal casă cu 3 cam. și dep. pivnița, instalație, paysage plăcut 800. St. ptr. grădină cu pomi și vie. 500. — PAMANTURI — MORI, SCHIMBURI.

TUTUNGERIE de vânzare în centru, preț 160.000 lei și bicicletă de vânzare, marca Dürkopp, aproape nouă, lei 35.000. Adresa la ziar 5723

EXECUT distrugerea ploșnițelor. Adresa: Str. Omuz No. 111, Carol Lovas sau Girauschek frizer, Str. Eminescu 28. 4645

FAMILIE fără copii caută locuință 2-3 camere, bucatărie, baie, închiriere imediat, Str. Horis 11. Telefon 12-19. Tot aici de vânzare un dormitor de culoare albastră. Str. Nicolae Oncu Nr. 13. 6011

CAUT colț în atelier de faur. Str. Tribunul Dobrea Nr. 9 Werlein. 6032

PIERDUT una geantă de damă care avea și buletinul dela Biroul Populației pe numele Esiera Herz. Găsitorul rugat a-l aduce la domiciliu Str. Bogdan Dăica 15. Contra re compensă. 6031

CINE a găsit un ceas de damă în fața cinematografului Aro. Este rugat a-l aduce la redacție. Re-compensă 5000 lei. 6033

IN ZIUA de 8 August orela 6-7 dimineața s'a pierdut un portmoneu cu actele Biroul Populației și o mie lei. Cine le va găsi să le depună la firma „Agronom” Piața Avram Iancu. Banii poze să-i revină. 6034

VAND butoaie de vin în stare bună. Str. Cornel Popescu 36. 6035

ACTE pierdute între podul Mureș și gară, pe numele Sol'uz Andrei. Găsitorul este rugat a le depune la Administrația ziarului. 6036

BODEGA Oradea Str. Meșanti Nr. 14-a de vânzare. Din cauză de mutare în alt oraș. 6037

S'A PIERDUT în Piața Avram Iancu o poșetă de piele albastră închisă cu buletin de identitate Găsitorul primește recompensă. Ratz Rusu Str. Sirianu Nr. 7. 6038

SALON de lingerie scută ucenică cu plată, Arad, str. Stroescu Nr. 5-a. 6039

DE VANZARE loc de casă Arad—Sega, Str. Despot Voda Nr. 25. Informații strada Doamna Bălașa Nr. 218. 6064

PENTRU restaurantul central al meu caută o bucătăreasă pricepută la toate românește. Stana Ioan restaurant Central Sereuș. 6041

DE VANZARE în centru o prăvălie. Adresa la ziar. 6042 a

DORMITOR și încămuri gamfurd pentru bucatărie de vânzare. Str. Brătianu Nr. 3, Bonboneria Selert. 6042-b

UN BAIAT bun se primește de la nic la cofetăria Boian. 6042

## Nichelăm

ORICE OBIECTE

Execuție ireproșabilă, prețuri convenabile. ATELIERUL „ARTA”  
Calea Radnei 38.

## Chambree Eugen

AGENTURA GENERALA DE COMERCII SI DEPOZIT DE MARFURI  
Prăvălie de vânzare la poziție. Si tot mobilierul de vânzare.

DECONTAREA ZAHARULUI

Oficiul de aprovizionare al Primăriei, face cunoscută comercianților distribuitorii de zahăr, ca în termen de 48 ore să facă decontarea zahărului pe bonul No. 36 pâine. Consumatorii care nu și-au ridicat cota de 1 kg. și jumătate zahăr pe bonul No. 36 pâine, până la data 10 August, pierd dreptul de ridicarea lui, întrucât comercianții sunt obligați a face decontarea față de primărie.

Totodată sunt obligați comercianții să ridice zahărul pentru marmeladă, dela firma Romcolind tot până la 10 i. c. cu care vor face decontarea începând cu 1. Septembrie 1943.

NOUL DEPOZIT DE CHERESTEA

## Brad Iosif

Calea Aurel Vlaicu No. 85.  
Este bine asortat în cherestea și lemne de construcție cu prețuri reduse.

## M. Maltry M.

CROITOR PARISIEN DE DAME

Execută effin tot felul de rochii, pardesiuri și paltoane pentru dame. — Str. Dr. Ioan Robu Ng. 4.

## Respectati dispozițiile camuflajului

La 15 August bucatăria

## Restaurantului GRANICERUL

Va fi renovată complet și va începe să gătească mâncări calde și reci, grătar cu cotlete și mititei.

Menu fix.

Primiți abonaj pe 10—15—30 zile  
Prețuri foarte reduse.

Servim mâncări duse acasă pentru familie. — Pentru abonaj în grupe de 5—10 persoane, mare reducere — Primiți orice comenzi. — Grădina de vară răcoroasă. Restaurantul „GRANICERUL” — Proprietar Petru RŪja, Str. Mareșal Averescu No. 3. Telefon 27-86. Muzică românească. — Radio, Patefon cu plăcile cele mai noi populare și moderne.

## Tractoare agricole

produs așezian

45-50 H. P. combustibil petrol  
Motor Ford original

greutate 2200 Kgr. cu șabă pentru curea livrează prompt din depozit

## Eduard Höhn S-sor, București

STRADA LIREI 4. — TELEFON: 2.39.74

# Esuarea unui atac naval britanic

BERLIN. (Rador) IN REGIUNEA DE COASTA A NORDULUI NORVEGIEI A FOST EFECTUAT UN ATAC REPETAT DE SUBMARINE INAMICE IN DUPA AMIAZA ZILEI DE 7 AUGUST ASUPRA UNUI CONVOI CARE A OBSERVAT DARELE A PATRU TORPILILE CE AU CAZUT LA FUNDUL MARII SAU PE STANCILE DE PE COASTA NORVEGIEI.

ATACUL EXECUTAT A DOUA ZI IN LARGUL PORTULUI STAVANGER A FOST DAT ASUPRA UNUI ALT CONVOI DE CATRE PATRU AVIOANE TORPILIOARE BRITANICE DE MODEL HAMPDON. SI ACESTA DAND GRES. NICI UNA DIN CELE 6 TORPILILE LANSATE DIN ACESTE AVIOANE NU AU LOVIT VASELE GERMANE.

## 45 avioane sovietice doborite in Cuban

BERLIN. Agenția DNB transmite: PRIMELE INFORMATIUNI SOSITE ASUPRA LUPTELOR DELA CAPUL DE POD CUBAN ANUNTA CA SOVIETICII AU ATACAT FIIND SPRIJINITI DE PUTERNICE FORMATIUNI DE AVIOANE STORMOVICI. INTRAND IN ACTIUNE, ALATURI DE TRUPELE TERESTRE, FORMATIUNILE AERIENE GERMANE AU CONTRIBUIT LA RESPINGAREA ATACURILOR SOVIETICE, DOBORIND 45 AVIOANE.

## Situația din Sicilia

BERLIN. (Rador) IN SECTORUL NORDIC AL FRONTULUI SICILIAN, INAMICUL A REINOT, CU FORTE SUPERIOARE CA NUMAR, ATACURILE SALE, DEALUNGUL SOSEI DE COASTA, BATALIILE SUNT INCA IN CURS. AVIOANE GERMANE RAPIDE DE LUPA AU LOVIT IN FATA COASTEI DE NORD A SICILIEI IN MOD NIMICITOR UN DISTRUGATOR SI UN VAS DE COMERT DE 7000 TONE.

## Luptele din Cuban continuă

BERLIN. (Rador) La capul de pod Cuban sovieticii au continuat dar fara succes, atacurile lor sprijinite de numeroase avioane de asalt.

De pe Mils și de pe Donejul central se anunță numai lupte de importanță locală.

In regiunea Bielgorod și in sectorul Orel s'au prăbușit numeroase atacuri sovietice efectuate cu puternice formațiuni de infanterie și blindate.

Aviația germană a intervenit in luptele terestre mai ales in aceste doua sectoare de luptă și a nimit

cit in afară de un mare număr de tancuri și tunuri, peste 300 vehicule motorizate inamice încărcate cu trupe.

De asemenea la Sud-Vest de Viasma inamicul a atacat cu numeroase tancuri. Toate încercările de străpungere au fost respinse prin lupte grele. Pierderile inamicului sunt mari.

La sud de lacul Ladoga a dom-

nit numai activitate de luptă locală redusă.

In ultimele două zile pe frontul de răsărit au fost distruse 352 tancuri sovietice.

Unități navale ușoare germane au scufundat in regiunea mării Novorosiisk două vapoare sovietice din serviciul de coastă, încărcate cu muniții având o depășare totală de 140 tone.

### ASOCIATIA GENERALA A REFUGIAZILOR SI EXPULZATILOX DIN TRANSILVANIA DE NORD, SECTIA ARAD.

#### COMUNICAT NR. 7

Se aduce la cunoștința tuturor refugiaților și expulzaților următoarele:

După dispozițiile până acum primite — în urma intervențiilor făcute de către Asociație, refugiații sunt obligați să prezinte, în vederea obținerii autorizației pentru stabilirea în zona militară, numai următoarele acte:

Certificat dela cazierul judiciar.  
Copie de pe carnetul (livretul) militar.  
Copie de pe buletinul dela Biroul Populației, și

Act despre achitarea impozitului către Stat.

Asociația însă a făcut nouă intervenții la Prezidenția Consiliului de Miniștri, la Marele Stat Major și la Comandamentul Corpului VII. Teritorial, pentru a primi o simplificare și ușurare la obținerea acestor autorizații.

Rezultatul acestor demersuri îi vom aduce la cunoștința membrilor Asociației noastre.

Președinte Av. Felician Zăciu.  
Secretar Gen Vasile Jarca.

## Informațiuni

— TRANSFERARE. Agentul Bogodoriță Constantin a fost transferat după cererea dela Administrația Financiară Mehedinți la Administrația Financiară Arad.

— BANCA SCOASĂ SUB CONTROL ECONOMIC. Casa Agricolă de Păstrare, Arad-Cenădană, a fost scoasă de sub regimulul economic.

— INTERNATI IN LAGAR. Gheorghe Sima și alți locuitori din comuna Măgulița, au fost trimiși in judecată comisiei speciale pentru reprimarea sabotajului și condamnați la câte 6 luni internare in lagar penaru că au vândut cu preț de speulă, locuitorului Gavril Lascu Arad, diferite alimente.

— Terezia Reinhardt din Sântana a fost condamnată la 6 luni internare in lagar pentru că a vândut ouă cu 15 lei bucata, in timp ce erau de 13 lei. Executarea pedepsei a fost suspendată.

— Gavrilă Pop, cărciumar din comuna Rovine, a fost condamnat la o lună internare in lagar și 4000 L. amendă pentru că n'a avut afișaj la lista de prețuri la beuturi, n'a eliberat nota clienților și nu are registru de casă.

Juliana Tinca împreună cu 16 necupețe din Arad, au fost trimise in fața judecătorei mixte pentru că au fost prinse vânzând zarzavaturi și alte articole fără a avea brevetele necesare.

Procedura de traducere in fața instanței este in curs.

— TĂIAT CU CUTITUL. Ioan Motoc, de 61 ani, din cartierul Micalaca Calea Dr. Ioan Suciu 126 a reclamat poliției pe locuitorul Aron Toma Pașa, cu aceiași domiciliu, pentru că, fără nici un motiv l'a bătut și l'a tăiat cu cutitul.

— INAINȚAT PENITENȚIARULUI. Gh. Dumitraș din Grădiște, str. Ziaristului Luca 9, a fost înaintat Penitenciarului Tribunalului Arad, unde a fost internat pentru executarea unei pedepse de 2 ani închisoare corecțională, la care a fost condamnat pentru neglijență in serviciu.

La fiecare pas ești urmărit.

**Taci,** nu spune tot ce știi!

MILOCIREA IMOBILELOR, vânzări, cumpărări, schimburi de case, pământuri, vii, mori etc. Agenția HATSCHER Arad, Bul. Carol 17. Telefon 16-95.

### Agentura Comercială Generală

Propri. ARDELEAN MATEI

ARAD, Str. Tribunalul Dobra No. 5. Firma se poate ocupa cu tot felul de comerț, in special siropuri naturale, furnizarea de lân, și alte cereale admise.

**Fumători,**  
donati țigarete  
ostășilor răniți! La  
fiecare tutunger ie  
vei găsi o cutie  
colectoare

ANUMITE REGISTRE DE CASĂ  
SCUTITE DE TIMBRU

ARAD. Administrația Financiară face cunoscut: Rezultatul cererii telegrafice a Corporației Comercianților din Arad, Str. Bul. Regina Maria No. 13, vă facem cunoscut: că registrul de casă înființat potrivit Decretului Lege No. 396 din 1943 este scutit de plata taxelor de timbru prevăzută de art. 4 par. 19 din legea timbrului.

FARMACII DE SERVICIU, ARAD

Marij

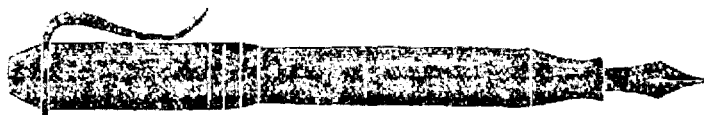
BUTTA, Piața A. Iancu 12,  
JANKA, Bdul Reg. Ferdinand 23  
telefon 22-49

## Blănuri fine



cu prețuri reduse găsiți la  
BLANARIA „STAR” P. MINDA & Co.  
In str. Eminescu Nr. 14.

CUMPARATI MASINI DE SCRIS SI TOCURI REZERVOARE



In magazine specială, cu garanție. Mare asortiment  
**SEGFU MAXIMILIAN**  
Str. Brătianu 7, Telefon 11-44.



# U t i m a o r ă

## Anglia va trebui să-și apere pozițiile împotriva Sovietelor

BUCUREȘTI, 10, SPP transmite: INFORMAȚIUNI DIN ROMA ARATA CA ZIARUL „ITALIA” SUBLINIAZĂ JOCUL MOSCOVEI CARE SE SERVEȘTE DE IDEEA COMUNISTA SAU PAN-SLAVISTA SA PUNA MANA PE SPATIUL MEDITERANIAN. „MOSCOVA — ASA SPUNE ZIARUL — SE INDREAPTĂ ACUM SPRE ADRIATICA”. ZIARUL ACCENTUEAZĂ CA NUMAI O ITALIA PUTERNICĂ DIN PUNCT DE VEDERE POLITIC ȘI ECONOMIC POATE SĂ INLĂTURE ACEST PERICOL. MAI TARZIU SAU MAI DE VREME, ANGLIA VA FI NEVOITA SĂ-ȘI APERE PROPRIILE SALE POZIȚII ÎMPOTRIVA ASPIRAȚIILOR SOVIETICE. CU TOATE ACESTE, ACUM ANGLIA INTENTIONEAZĂ SĂ SLĂBEASCĂ PUTEREA FORTELOR ANTIBOLSEVICE DIN SPATIUL MEDITERANIAN-EUROPEAN, CĂRÂND CAPITULAREA FĂRĂ CONDITII A ITALIEI PRIN ACEASTA ANGLIA LUCREAZĂ NUMAI PENTRU BOLȘEVICI.

## Nici o schimbare în relațiile germano-italiene

BUCUREȘTI, 10, SPP transmite: ÎN LEGATURA CU EVOLUAREA RELATIILOR DINTRE GERMANIA ȘI ITALIA, S'A DECLARAT LA WILHELMSTRASSE CA ÎN ULTIMELE ZILE NU S'A SCHIMBAT NIMIC ȘI DE ACEIA NU EXISTA NICIUN MOTIV SĂ SE ADAUGE CEVA NOU PRIVIND ACEASTA CHESTIUNE.

## Anglo-americanii față de Soviete

STOCKHOLM. Agenția DNR transmite: REVISTA EUROPE LIBRE DIN LONDRA, OCUPANDU-SE DE ATITUDINEA ANGLIEI ȘI STATELOR UNITE FAȚA DE RUSIA SOVIETICĂ SCRIE CA OAMENII POLITICI DIN CONDUCEREA CELOR DOUA ȚĂRI DEMOCRATE NU SE POT OPUNE PLANURILOR SOVIETICE EI FIIND LIMITATI LA SITUAȚIA DE SPECTATORI.

## După bombardarea orașului Torino

TORINO. (Rador) INCURSIUNEA INAMICĂ ASUPRA ORASULUI TORINO ÎN NOAPTEA DE 7—8 AUGUST A PRICINUIT DISTRUGERI GRAVE ÎN CENTRUL ORASULUI, PIATA SAN CARLO CU PALATUL SAU ISTORIC A FOST APROAPE COMPLECT DISTRUS. FLACARILE AU MAI DISTRUS PALATUL CARIGNANO, UN DE S'A NASCUT VICTOR EMANUEL AL DOILEA, PRECUM ȘI TEATRUL BALBO ȘI BIBLIOTECA ORASULUI, UNDE SE GASEAU NUMEROASE VOLUME DE MARE PREȚ. MAI MULTE BISERICI AU FOST DEASEMENI DARAMATE ÎMPREUNA CU ALTE ASEZĂMINTE DE INTERES OBSTESC. DIN CENTRUL ORASULUI NICIO STRADA NU A RAMAS NEATINSA.

## Consecințele pierderilor sovietice

BERLIN. (Rador). Cu privire la situația de pe frontul de răsărit se comunică următoarele amănunțite:

Ofensiva bolșevică pornită pe considerente politice și propagandistice în regiunea Bielgorod și împotriva liniilor germane din zona Orel a continuat cu aceeași intensitate și Duminică.

La capul de pod Cuban, lângă Viasma și Fjev au numai importanța locală iar la sud de Jacuj Lacoga ele au scoborit la atacuri de recunoaștere. Faptul este fără îndoială o consecință a pierderilor sângeroase încercate de sovietici.

În regiunea Orel și Bielgorod se aduc acum noi formații care înlocuiesc unitățile de tancuri și infanterie.

Eforturile bolșevicilor de a răsturna arina pozițiilor ramificate germane din regiunea Orel au fost respinse ca și încercările de

pătrundere frontală în mișcările de desprindere germane efectuate conform planurilor. Și în aceste împrejurări sovieticii au avut pierderi sângeroase.

Conducerea germană a continuat metodic și cu succes și acțua

la fază a marelui bătălie de vară planul ei de a săvârși mai mare măsură posibilă fizică și materială ale uniunii sovietice crușându-se în același timp la extrem formațiile proprii.

## Suedia și încetarea transitului german

STOCKHOLM. (Rador) HANNS ON PRESEDINTELE CONSILIULUI DE MINISTRI AL SUEDEI A TINUT DUMINECA UN DISCURS LA VALOE OCUPANDU-SE ÎNTE ALTELE ȘI DE ÎNCETAREA TRANSITULUI MILITAR GERMAN PRIN SUEZIA. ACEST ACORD ÎNTE GUVERNELE GERMAN ȘI CEL SUEDEZ A FOST FOARTE BINE PRIMIT. ÎN FELUL ACEASTA A DISPARUT O STARE DE LUCRURI CARE A PRICINUIT O SERIOASA PIEDECA ÎN POPORUL SUEDEZ ÎN RELATIILE SALE CU ALTE ȚĂRI.

## 44 avioane doborite de japonezi în China

TOKIO. (Rador) Dela 23-30 Iulie aviația armatei terestre japoneze din China a doborât prin diferite acțiuni 44 avioane inamice. În aceeași perioadă pierderile aviației japoneze se ridică la 12 aparate.

## AMBASADORUL TURC A PĂRĂSIT MOSCOVA

BUCUREȘTI, 10 August. SPP. transmite prin telefon:

După cum se află aici, ambasadorul turc la Moscova d. Dzvel Atsikalin, numit secretar general al ministerului de afaceri străine al Turciei, pleacă azi spre patrie cu un avion special.

## REVOLTA ARMATEI CHINEZE

TOKIO. Zărele chineze sosite în Japonia afirmă că în China de Nord și mai ales în provincie cu multă populație mahomedană, s'ar fi produs o mare revoltă împotriva trupelor lui Ciang Kima Shek.

Mișcarea revoluționară s'a intensificat foarte mult dăsușând acum de opt corpuri de armată. Deasemenea în provincia Hupeh, brigada Nr. 57 s'a revoltat deoarece soldații acestei brigăzi n'au mai primit de mult timp nici hrană nici solduri.

## INSCRIERILE LA FACULTATEA DE MEDICINA DIN BUCUREȘTI.

BUCUREȘTI, 10, SPP transmite: Decanatul facultății de medicină din București aduce la cunoștință că înscrierile pentru examenul de admitere în facultate încep la 13 August. Cererile însoțite de actele respective se vor depune la secretariatul facultății până la 1 Septembrie. Examenul are loc la 15 Septembrie orele 8 dimineața.

## SPORT

### SPORTUL STUDENTESC ȘI CFR T. SEVERIN ÎN FINALA CUPEI ROMÂNIEI.

BUCUREȘTI, 10 August. SPP. transmite prin telefon:

Luna după amiază s'a disputat la Turnu Severin și două semi-finale ale Cupei României între CFR T. Severin și Jiul din Patroșani. După un match aprig disputat victoria a revenit gazdelor cu scorul de 2:1 (2:1).

Finala Cupei României se va disputa Duminică în București între Sportul Studentesc și CFR Turnu Severin.

Editor: Asociația Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad. Inreg. la Trib. Arad, S. II, sub Nr. F 31 - 1941

Prim-redactor I. D. J. A. S. I. — Redactor responsabil I. F. I. L. E. A. Redacția și Administrația Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon 13-83

Abonamente pentru provincie: 300 lei pe 3 luni, plătite înainte. Abonamente laace) la 1 și 13 ale fiecărui un